



Tlač a informácie

Všeobecný súd Európskej únie
TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 6/17
V Luxemburgu 23. januára 2017

Rozsudok vo veci T-255/15
Joint-Stock Company „Almaz-Antey“ Air and Space Defence Corp./Rada

Všeobecný súd EÚ potvrdil zmrazenie finančných prostriedkov ruskej spoločnosti Almaz-Antey

V reakcii na krízu na Ukrajine prijala Rada začiatkom roka 2014 reštriktívne opatrenia (zmrazenie finančných prostriedkov a zákaz pobytu na území Únie) voči fyzickým a právnickým osobám, ktorých konanie narúša alebo ohrozuje územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny.

V tomto rámci Rada rozhodla o zmrazení finančných prostriedkov ruskej spoločnosti Almaz-Antey Air and Space Defence („Almaz-Antey“) z týchto dôvodov: „Almaz-Antey je ruská štátom vlastnená spoločnosť. Vyrába protiletadlové zbrane vrátane rakiet zem – vzduch, ktoré dodáva ruskej armáde. Ruské orgány poskytujú ťažké zbrane separatistom na východe Ukrajiny, čím prispievajú k destabilizácii Ukrajiny. Separatisti tieto zbrane používajú aj na zostrelenie lietadiel. Ako štátom vlastnená spoločnosť Almaz-Antey teda prispieva k destabilizácii Ukrajiny“. Almaz-Antey navrhuje, aby Všeobecný súd zrušil zmrazenie finančných prostriedkov na roky 2015 a 2016¹.

Rozsudkom z dnešného dňa (prvý, ktorý sa týka zmrazenia finančných prostriedkov prijatého voči ruskej spoločnosti v rámci krízy na Ukrajine²) **Všeobecný súd** zamietol žalobu spoločnosti Almaz-Antey a **potvrdil** tak **zmrazenie finančných prostriedkov** tejto spoločnosti.

Všeobecný súd najskôr konštatoval, že **Rada nekonala neprimerane, keď rozhodla o zmrazení finančných prostriedkov subjektov, ktoré materiálne alebo finančne podporujú konanie ruskej vlády, ktorého cieľom je narúšať alebo ohrozovať územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny**. Zmrazenie finančných prostriedkov takýchto subjektov totiž umožňuje dosiahnuť cieľ, ktorým je zabrániť eskalácii konfliktu na Ukrajine: Rada tým, že sa najprv zamerala na osoby a subjekty zodpovedné za konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny, a následne tiež na právnické osoby a subjekty, ktoré materiálne alebo finančne podporujú takéto konanie, mohla legitímne očakávať, že dôjde k ukončeniu tohto konania alebo sa toto konanie stane pre tých, ktorí ho uskutočňujú, nákladnejšie, pričom jej cieľom bolo podporiť mierové riešenie krízy na Ukrajine. Okrem toho takéto zmrazenie finančných prostriedkov sa zdá byť nevyhnutné, pretože také alternatívne a menej obmedzujúce opatrenia, akým je systém predchádzajúceho povolenia alebo povinnosť odôvodniť *a posteriori* použitie vyplatených finančných prostriedkov, neumožňujú tak účinne dosiahnuť sledovaný cieľ, najmä vzhľadom na možnosť obchádzať uložené obmedzenia.

Pokiaľ ide o opodstatnenosť odôvodnenia zmrazenia finančných prostriedkov, Všeobecný súd potvrdil analýzu Rady, podľa ktorej je Almaz-Antey ruská verejná spoločnosť, ktorú vlastní a kontroluje ruský štát, pričom vo vzťahu k tomuto štátu disponuje v rámci svojho konania veľmi obmedzenou mierou voľnosti a je od neho do značnej miery závislá, pokiaľ ide o vykonávanie jej činností. Dokumenty, ktoré poskytla Rada, okrem toho preukazujú, že Almaz-Antey vyrába

¹ Almaz-Antey nespochybnila zmrazenie finančných prostriedkov na obdobie od 31. júla 2014 do 15. marca 2015. Naproti tomu spochybňuje zachovanie tohto zmrazenia od 15. marca 2015.

² V rámci krízy na Ukrajine sa Všeobecný súd doposiaľ vyslovil k zmrazeniu finančných prostriedkov, ktoré bolo prijaté voči ukrajinským štátnym príslušníkom podozrivým zo sprenevery verejných finančných prostriedkov alebo aktív na Ukrajine (pozri najmä TK [č. 129/15](#), [č. 7/16](#) a [č. 97/16](#)). Dňa 30. novembra 2016 sa Všeobecný súd takisto vyslovil k zmrazeniu finančných prostriedkov jednej ruskej fyzickej osoby (Rotenberg/Rada, [T-720/14](#), pozri TK [č. 131/16](#)).

protiletadlové zbrane, najmä rakety zem – vzduch BUK M1-2 a M2E a radary Aistenok, a že dodáva zbrane Rusku. Rada takisto preukázala, že Rusko skutočne dodávalo zbrane separatistom na východe Ukrajiny. **Almaz-Antey tak tým, že vyrába zbrane a vojenské vybavenie a dodáva ich ruskému štátu, ktorý sám dodáva zbrane separatistom na východe Ukrajiny, materiálne podporuje konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny.**

Rada navyše predložila viaceré tlačové správy o **zostrelení lietadiel a helikoptér ukrajinskej armády separatistami**, a najmä vojenského nákladného lietadla prepravujúceho 49 vojakov. Tieto tlačové správy, ktoré pochádzajú z viacerých rôznych zdrojov a ktoré sú dostatočne konkrétne, presné a zhodujúce sa, pokiaľ ide o skutočnosti, ktoré sú v nich opísané, potvrdzujú existenciu ruského zapojenia do ukrajinského konfliktu, a to najmä prostredníctvom dodávok zbraní a vojenského vybavenia separatistom na východe Ukrajiny. Všeobecný súd okrem toho uviedol, že Almaz-Antey nepoprela čisto faktické informácie podané v týchto správach ani sa nesnažila preukázať, v čom by mohli byť zjavne nesprávne. Pokiaľ ide o **zostrelenie lietadla MH17 patriaceho spoločnosti Malaysian Airlines**, ktoré si 17. júla 2014 vyžiadalo 298 obetí a ktoré bolo spôsobené raketou typu BUK, takisto vyrobenou spoločnosťou Almaz-Antey, Všeobecný súd vyhlásil, že otázka, či zostrelenie tohto lietadla treba pripísať ukrajinskej armáde alebo separatistom, je **irelevantná**, pretože táto udalosť nebola rozhodujúca v rámci odôvodnenia zmrazenia finančných prostriedkov, ktoré bolo prijaté voči spoločnosti Almaz-Antey.

Napokon Všeobecný súd usúdil, že **Rada nemusela pozitívne preukázať, že zbrane vyrobené spoločnosťou Almaz-Antey použili na Ukrajine separatisti**. Najmä v situácii konfliktu, keď je niekedy zložitá presne stanoviť konkrétnu zodpovednosť a typy výzbroje, ktoré použili bojujúce strany, by totiž bolo ťažké predložiť takýto dôkaz. Všeobecný súd okrem toho pripomenul, že existencia samotného rizika, že sa subjekt bude správať spôsobom, ktorý by bolo možné postihovať, môže postačovať na to, aby bolo voči nemu prijaté opatrenie spočívajúce v zmrazení finančných prostriedkov.

UPOZORNENIE: Odvolanie proti rozhodnutiu Všeobecného súdu obmedzujúce sa len na právne otázky možno podať na Súdny dvor do dvoch mesiacov od jeho doručenia.

UPOZORNENIE: Žalobou o neplatnosť sa možno domáhať zrušenia aktov inštitúcie Únie, ktoré sú v rozpore s právom Únie. Za určitých podmienok môžu členské štáty, európske inštitúcie a jednotlivci podať žalobu o neplatnosť na Súdny dvor alebo na Všeobecný súd. Ak je žaloba dôvodná, akt sa zruší. Dotknutá inštitúcia je povinná vykonať nápravu, pokiaľ ide o prípadnú právnu medzeru, ktorá vznikla v dôsledku zrušeného aktu.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Všeobecný súd.

[Úplné znenie](#) rozsudku sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň vyhlásenia rozsudku.

Kontaktná osoba pre tlač: Balázs Lehóczki ☎ (+352) 4303 5499